

Contact Information • Información de Contacto

Parish Office (Oficina Parroquial): 956-943-1297

CCE Office (Oficina de Catecismo): 956-943-6392

Fax: 956-943-1422 Email: olss@cdob.org Website: olsstx.org

Office Hours • Horas de Oficina

Monday, Tuesday, Wednesday and Friday

(lunes, martes, miércoles y viernes)

8:30am—12:30pm & 1:30pm—5:30pm

Thursday (jueves) 8:30am—12:30pm

(Office is closed in the afternoon.)

(La oficina está cerrada por la tarde.)

Please wear your face mask inside the office.

Por favor use su mascarilla dentro de la oficina.

RULES AND POLICIES BEFORE ENTERING THE CHURCH:

IF YOU ARE SICK, PLEASE STAY HOME!

FACE MASKS ARE REQUIRED AT ALL TIMES.

PLEASE ALLOW 6 FEET SOCIAL DISTANCING
AT ALL TIMES.

(LIMITED SEATING ONLY.)

NORMAS Y POLÍTICAS ANTES DE ENTRAR A LA IGLESIA:

SI ESTÁ ENFERMO, ¡POR FAVOR QUEDESE EN CASA!

SE REQUIEREN MÁSCARAS FACIALES EN TODO
MOMENTO.

POR FAVOR PERMITA DISTANCIA SOCIAL DE
6 PIES EN TODO MOMENTO.

(SOLO ASIENTO LIMITADO.)

We have mailed the raffle tickets to our parishioners to sell or purchase to help with this year's fundraiser. The tickets are \$10.00 each, with two chances to win. This year our parish will be having a raffle fundraiser as we are not able to have a bazaar due to the pandemic that we are experiencing. We encourage everyone to please buy or sell your tickets.

Hemos enviado por correo los boletos de la rifa a nuestros feligreses para venderlos o comprarlos para ayudar con la recaudación de fondos de este año. Los boletos cuestan \$10.00 cada uno, con dos oportunidades de ganar. Este año nuestra parroquia tendrá un evento de recaudación de fondos ya que no podremos tener un bazar debido a la pandemia que estamos experimentando. Animamos a todos que compren o vendan sus boletos.

We offer our condolences to the families of †Josephine H. Lubbeck, †Estella Hernandez, †Josefa Hernandez, †Pablo T. Villarreal and †Narciso Flores who recently passed away. May their souls and the souls of all the faithful departed through the mercy of God, rest in peace.



Our Lady Star of the Sea - Charity Fund Collection

This weekend we will be having a second collection for the Charity Fund. It will be used to help the people in our community that are in need of assistance. Please be generous with your donation. Thank you!

Nuestra Señora Estrella del Mar-Fondo de Caridad Colecta

Este fin de semana tendremos una segunda colecta para el Fondo de Caridad. Se utilizará para ayudar a la gente de nuestra comunidad que necesitan asistencia. Por favor sean generosos con su donacion. Gracias!

CHARITY ACCOUNT EXPENSES IN SEPTEMBER 2020

Family Personal Expenses (Lost job, illness, etc.)	\$144.00
Utility Bills (electric, water, gas)	\$361.36
Charitable Contributions	\$50.00
Total:	\$555.36

We would like to thank everyone for your generous donations.

Raffle Prizes

We need to reimburse the church for the prizes purchased for the fundraiser. If anyone is wanting to donate to any of these prizes please come by the office to make your donation. Families may gather together as one to help offset the expense. Please open your hearts so that we can have a successful fundraiser.

Premios de la Rifa

Necesitamos reembolsar a la iglesia por la compra de los premios de la rifa. Si alguien desea donar a alguno de estos premios, pase por la oficina para hacer su donación. Las familias pueden únirse en grupo para ayudar a compensar los gastos. Por favor abra sus corazones para que podamos tener un exitoso evento.

1st. Prize	\$3,000.00 Cash Gift Card (Paid/donation)
2nd. Prize	\$2,000.00 Cash Gift Card (\$500.00 donation)
3rd. Prize	\$1,000.00 Cash Gift Card (\$700.00 donation)
4th. Prize	\$500.00 Cash Gift Card (Paid/donation)
5th. Prize	\$500.00 Cash Gift Card (Paid/donation)

Mass Schedule -- Horario de las Misas

Saturday—October 3

Blessed Virgin Mary

8:00am All Souls in Purgatory

5:00pm Parishioner Community

7:00pm Mass at Laguna Heights Mission

†Candelario Mota

Sunday—October 4

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

8:00am †Frank Calderon & †Antonio Sifuentes

10:00am Maria Rosales (Health)

12:00pm †Jesus R. Garza, Sr.

Monday—October 5

Blessed Francis Xavier Seelos, Priest

6:00pm **NO MASS**

Tuesday—October 6

Saint Bruno Priest; Blessed Marie Rose Durocher, Virgin

6:00pm †Jose Cuevas, Sr.

Wednesday—October 7

Our Lady of the Rosary

6:00pm †Maria Guadalupe Zamora

Thursday—October 8

6:00pm †Deceased Macias Family Members

Friday—October 9

Saint Denis, Bishop, and Companions Martyrs; Saint John Leonardi, Priest

7:30am †Jim Odem

Saturday—October 10

Blessed Virgin Mary

8:00am All Souls in Purgatory

5:00pm †Margaret Millar & †Tomas Salazar

7:00pm Mass at Laguna Heights Mission

†Reyna Lopez



Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God.

— *Philippians 4:6*

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud.

— *Filipenses 4:6*

THE GIFT OF THE REIGN OF GOD

Matthew's Gospel today expands on Isaiah's ballad considerably. A comparison with the same story in Mark's Gospel clearly shows us that here the author is busy teaching this community of Jewish Christians: "This is a story about Israel a long time ago; this is also a story about Jesus and the skeptical leaders."

Jesus as much as told these Jewish leaders that they were the tenants who first stoned their own prophets. And he told the leaders they were the tenants who would soon even dispose of him—Jesus—and, in doing so, would forfeit their privileged place of presenting to the world the promised Messiah.

"And this," says Matthew's Gospel, "is a story about you, the inheritors of what was first offered to Israel." The reign of God was first opened to Israel and is now given to the whole world, but it must be received as a gift. The first Christians are the new tenants in the vineyard. The deeper reality of the reign or kingdom of God is that it is available to everyone on the face of the earth—Israel included.

Copyright © J. S. Paluch Co.

EL REGALO DEL REINO DE DIOS

El Evangelio de hoy según san Mateo amplía considerablemente la balada de Isaías. Una comparación con el mismo relato en el Evangelio según san Marcos muestra que aquí el autor se ocupa de enseñar a su comunidad de judío-cristianos: "Este es un relato sobre el Israel de antaño; y es también un relato sobre Jesús y los dudosos líderes".

Jesús llegó a decir a estos líderes judíos que ellos eran los viñadores que primero apedrearon a sus propios profetas. Y le dijo a los líderes que ellos eran los viñadores que pronto se desharian de él, Jesús, y que, al hacerlo, renunciarían a su papel privilegiado de presentar al Mesías prometido al mundo.

"Y éste", dice el Evangelio según san Mateo, "es un relato sobre ustedes, los herederos de lo que fue primeramente ofrecido a Israel". El Reino de Dios fue abierto primero para Israel y ahora es ofrecido a todo el mundo, pero debe ser recibido como un regalo. Los primeros cristianos son los nuevos viñadores. La más profunda realidad del Reino de Dios es que está a disposición de toda persona sobre la faz de la tierra, incluso a Israel. Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-9, 10c; Lk 10:25-37

Tuesday: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-15; Lk 10:38-42

Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2; Lk 11:1-4

Thursday: Gal 3:1-5; Lk 1:69-75; Lk 11:5-13

Friday: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-6; Lk 11:15-26

Saturday: Gal 3:22-29; Ps 105:2-7; Lk 11:27-28

Sunday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Phil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gál 1:6-12; Sal 111 (110):1b-2, 7-9, 10c; Lc 10:25-37

Martes: Gál 1:13-24; Sal 139 (138):1b-3, 13-15; Lc 10:38-42

Miércoles: Gál 2:1-2, 7-14; Sal 117 (116):1bc, 2; Lc 11:1-4

Jueves: Gál 3:1-5; Lc 1:69-75; Lc 11:5-13

Viernes: Gál 3:7-14; Sal 111 (110):1b-6; Lc 11:15-26

Sábado: Gál 3:22-29; Sal 105 (104):2-7; Lc 11:27-28

Domingo: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Fil 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]



Jude Vega & Frances Vela.

In commemoration of the 103 years of the anniversary of the Apparition of Our Lady of Fatima, we will be praying a bilingual rosary. Saturday, October 10 at 12:00pm at the Oblates Memorial Prayer Garden. (behind the Parish Hall). Come and join us in praying the Holy Rosary. Remember to wear your face mask. Thank You!

En conmemoración de los 103 años del aniversario de la Aparición de Nuestra Señora de Fátima, estaremos rezando un rosario bilingüe. Sábado 10 de octubre a las 12:00pm en el Jardín de Oración de los Oblatos. (detrás del Salón Parroquial). Ven y únete con nosotros para rezar el Santo Rosario. Recuerda usar tu mascarilla. ¡Gracias!

Stewardship Passage: "The stone the builders rejected has become the corner stone..." - Matthew 21:42

Jesus was rejected by the religious and political leaders of his day, as well as ordinary citizens. Living a stewardship lifestyle may cause you to be "rejected" by others in today's society. For example, saying grace before a meal in a restaurant may attract some strange looks from some. But to others it is sign that God is alive and well!

For online giving options, please visit our website at www.olsstx.org.

5pm mass	\$784.00
7pm mass L.H. Mission	\$335.00
8am mass	\$470.00
10am mass	\$2,196.00
12pm mass	\$635.00
Total	\$4,420.00
Cathedraticum	(\$508.30)
Final Collection	\$3,911.70
Raffle Collection	\$814.95

God bless you for your generosity!
¡Dios te bendiga por tu generosidad!

Prayer at Noon on Fridays During the Holy Moment

Bishop Daniel E. Flores has invited all Catholics in the Diocese of Brownsville to commit to join in prayer at noon every Friday to express our unity as a church, increase our dependence on the grace of God and draw us together to build hope through love. Bishop Flores suggests the Angelus, the traditional midday prayer, as the most appropriate prayer, but welcomes prayers of our own choosing as well.

The Angelus

The Angel of the Lord declared to Mary:
And she conceived of the Holy Spirit.

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

Behold the handmaid of the Lord: Be it done unto me according to Thy word.

Hail Mary... And the Word was made Flesh: And dwelt among us.

Hail Mary... Pray for us, O Holy Mother of God, that we may be made worthy of the promises of Christ.

Let us pray: Pour forth, we beseech Thee, O Lord, Thy grace into our hearts; that we, to whom the incarnation of Christ, Thy Son, was made known by the message of an angel, may by His Passion and Cross be brought to the glory of His Resurrection, through the same Christ Our Lord. Amen.

Mass Schedule (Horario de Misas)

Weekday Masses (Misas entre semana)

Monday (lunes)	(S)	NO Mass
Tuesday (martes)	(E)	6:00 pm
Wednesday (miércoles)	(S)	6:00 pm
Thursday (jueves)	(E)	6:00 pm
Friday (viernes)	(E)	7:30 am

Weekend Masses (Misas en fin de semana)

Saturday (sábado)	(S) 8:00 am	(E) 5:00 pm
	(S) 7:00 pm	Laguna Heights
Sunday (domingo)	(S) 8:00 am	(E) 10:00 am (B)12:00 pm

The mass will be live streamed for your convenience on Facebook.

La misa se transmitirán en vivo para su conveniencia en Facebook.

24 Hour Prayer Line for the Sick:

24 hours, 24 people praying; List changes every other week.
Cadena de Oración para los enfermos:
24 horas, 24 personas rezando. Una vez por semana.
Call the church office (hable a la oficina) at 943-1297

Catholic Daughters of the Americas Court #2569

Anyone wishing to become a member, please contact:
Cecilia Castillo at 956-299-0074

Junior Catholic Daughters of the Americas (JCDA) #2569

Junior Catholic Daughters of the Americas (JCDA) for girls ages 6-18 meets every 4th Sunday of the month at 1pm.
For membership, call Alicia Baldovinos (956) 433-1211.

Knight's of Columbus-Council 4779

Our Lady Star of the Sea Catholic Church

For membership information, please contact one of the council members:
Bennie Ochoa (956)943-2520 or Juan Rivera (956)943-4903

Al-Anon Family Group

Port Isabel AFG (Group #13453) St. Andrews Church, N. Shore Drive
Meets every Tuesday at 8:00 pm. Phone: 943-1962

Friendship of Women, Inc.

Crisis Hotline: 956-544-7412 or www.fowinc.com

¡Clases de Ciudadanía!

Clases en Proyecto Juan Diego

2216 Eduardo Ave., Brownsville, TX 78526
Inglés (Avanzados) Martes 1pm-2pm & (Nuevo Ingreso) 2:30pm-3:30pm
Español: (Avanzados) Miércoles 1pm-2pm & (Nuevo Ingreso) 2:30pm-3:30pm

Clases en Cunningham Manor Apartments (Oficina)

2835 Rockwell Dr., Brownsville, TX 78521
Inglés: Martes 7pm-8:30pm Español: Miércoles 7pm-8:30pm

Para mayor información comunicarse con **PROYECTO JUAN DIEGO**
a los teléfonos: 956-542-2488 o 956-542-2334

This Week's Bulletin Sponsor:

Cameron County Insurance Center, Inc.
dba/Coleman Hall & Heinze Insurance

